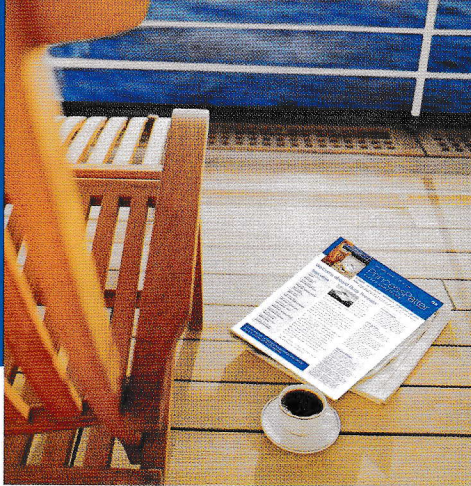




PrincessPatter

escape completely



長崎 2013年5月1日(水)・サン・プリンセス・今夜のドレスコード:スマートカジュアル

天候: 今日の天気予報: 時々曇り - 最高気温: 17°C/63°F 最低気温: 9°C/48°F - 日の出 5:33am / 日没 7:01pm
 明日の天気予報: 晴れ - 最高気温: 13°C/55°F 最低気温: 9°C/48°F

オフィサーの日記

ホテルジェネラルマネージャー
グラハム・ケリー



グラハム・ケリー (Graham Kelly) はスコットランドで生まれ、幼少期に英国エセックス州にあるリーオンシーに移りました。

1983年、まずウエイターとしてプリンセス・クルーズに入社。グラハムはすぐにこれこそが自分が求めていた仕事だと感じます。長年にわたり宿泊部門で経験を積み、コーラル・プリンセス、アイランド・プリンセス、カリビアン・プリンセスの立ち上げチームの一員として地上勤務も経験しました。

船を離れている間、グラハムはテニスを楽しんだり、現在の居住地であるスペインのコスタ・デル・ソルの美しいビーチを訪れたりしています。

By ホテルジェネラルマネージャー
グラハム・ケリー

この客船で私が担当している仕事は、お客様に至福のときをお過ごしいただくお手伝いをする事です。リラックスするための快適な場所をお探しなら、サンクチュアリー (The Sanctuary) のクッションのきいたラウンジチェアにゆったり座って、行き届いたスチュワードのサービスをお楽しみください。これはデッキに設けられた大人専用の「安息の場所」です。またはロータス・スパ (Lotus Spa®) とフィットネスセンターでエネルギー溢れるワークアウトや心身ともにリラックスできるマッサージをお楽しみになることもできます。プールでひと泳ぎするのもお奨めです。

長崎滞在中は、1945年8月9日の原爆投下で亡くなった多くの人々を慰霊するために建設された静かな平和公園にお立ち寄りに鳴ることをお奨めします。さらに東に向かい、17世紀に築城された美しい島原城のある島原を訪れ、当時の侍の生活を垣間見ることができる「武家屋敷」を見学します。長崎で最高の写真を撮るには稲佐山がお奨めです。ケーブルカーで登山し、眼下に広がるパノラマ展望をお楽しみください。

もちろん、Sun Princess®にはたくさんのエンターテインメントやアクティビティも用意されています。船内のゴルフ練習場で完璧なスウィングを目指して練習に励むお客様もいます。アートオークションや免税店でのショッピングでお買い得品探しを楽しまれるお客様もいます。多くのお客様がインターネットカフェに立ち寄って、ご自宅の家族やお友達と連絡を取ったり、linkedbythesea.comの毎週発行されるブログで、他のお客様がプリンセスクルーズを選んだ理由などを読むこともできます。

雑学コンテストで活気ある午後を過ごしたり、エキサイティングなひとときをカジノで過ごしたり、どのような楽しみ方をお選びいただいても、心に残る素晴らしい航海にするために私たちがお世話いたします。私たちは熟練したホスト (The Consummate Host®) としての役割を果たすことに誇りを持っています。

ナビゲーターより

朝早くに壱岐水路に入り、加唐島と壱岐島の港を通ります。まもなく、生月島と平戸島の港を過ぎ、南の方角へとコースを定めます。長崎の港へ入る前に硫黄島を左手に後にし、最終的に南東のコースへと舵をとりまします。夕方に停泊地を離れて今朝通った道を戻り、釜山に向けて北へとコースを定めます。

税関に関する重要なお知らせ

本日、上陸の際乗客の皆様は、パスポートの携帯をお願いしております。日本の税関職員により乗客ターミナルにて午後4時より8時15分までの間、全ての乗客の皆様は検閲をうけていただきます。

税関の手続きがお済みのお客様は、再度上陸はできかねますので必ず船にお戻りくださいますようお願いいたします。

寄港地へおでかけにならず船内でおくつろぎのお客様も、必ず8時前までに税関の検閲をお済ませくださいますようご協力お願いいたします。

ご案内

お困り、ご要望等ございましたら、5F中央部にございますパッセンジャーサービスデスクまでお気軽にお申し付け下さい。

プリンセス・クルーズでは環境保護の観点から印刷枚数を制限しております。船内新聞はお一人様1部でお願い致します。

ご夕食に関して

楽しくお食事をしていただくために、レストランへのご入場は、開場後15分以内にお願ひ申し上げます。開場後15分を過ぎますと、入口をクローズさせていただきますので、予めご了承ください。

8:30pm - 最終乗船

サン・プリンセスはまもなく出航いたします。

本日のひとこと

"A journey is best measured in friends, rather than miles."

- Tim Cahill

船外のご案内は
長崎倉庫株式会社

〒850-8691長崎県長崎市出島町2-13
電話: +81-95-824-1265



充実の船上ライフを お楽しみください

— How will you escape completely? —



モーニング

6:00am- クルーズディレクター、ジェイジェイによる
正午 “The Wake Show” - 客室TVチャンネル 21

プリンセス
おすすめ

8:00am サン・プリンセスは長崎に到着予定です。
(予定)

8:00am- 寄港地アクティビティ: ピンポン

6:00pm 本日寄港日は、お楽しみいただくため、ピンポンテーブルをお使
いただけます。リビエラ 12階 中央部

8:00am- 寄港地アクティビティ: バスケットボール

6:00pm 本日寄港日は、スポーツコートをご自由にお使いいただけます。
スポーツコート 15階 後方部

11:30am バスケットボールシュートアウト

クルーズスタッフとあなたの腕を試しましょう。
スポーツコート 15階 後方部

アフタヌーン

1:30pm ピンポン

他の乗客の方々と一緒に楽しみましょう!
リビエラ 12階 中央部

3:00pm 午後の映画: アナ・カレニナ

出演: ケイラ・ナイトリー、アーロン・テイラー・ジョンソン
(制限: R・時間: 2時間 10分)
ビスタラウンジ 7階 後方部

3:00pm 午後のクイズ

クルーズスタッフとトリビアクイズで楽しみましょう。
シューティングスター 7階 中央部

3:00pm



レイルウェイズ

(制限: NR・時間: 2時間 10分)

12階 中央部

3:15pm

シャンパンリングトス チャレンジ

クルーズスタッフと腕試しをしましょう。
アトリウム 5階 中央部

3:30pm-

アフタヌーンティー

4:30pm

リラックスした雰囲気をお楽しみください。

リージェンシーダイニングルーム 6階 中央部

4:00pm

社交ダンスチャンピオンペア: カティア&イリア

本日のレッスン「チャチャ」ホイールハウスバー 7階 前方部

4:45pm-

ジョセフメイゼトリオによる演奏

5:45pm

アトリウムプラザ 5階

4:45pm-

ウォーキングミラクルズの演奏: カクテル&ダンス

5:45pm

ホイールハウスバー 7階 前方部

イブニング

5:00pm-

デリンジャーの演奏によるブルサイドメロディー

6:00pm

リビエラ 12階 中央部

ファビュラス・ファッションリング

2個 \$51.95 または
1個 \$28.95 (定価 \$35.95)

船によって商品が異なります。

出航-11:00pm・アトリウム 6階



ウォーターステーション

寄港地へ出発される前に冷たいお水と、
ソフトドリンクをご購入いただけます。

長崎をお楽しみください!

7:30am-9:30am・ホイールハウス・プリンセスシアター
パティスリー・ホライゾンコートバー

PRINCESS CRUISES
PRESENTS

スポットライト ショウタイム

世界のコンサートステージから:
クラシックピアノコンクール受賞者

ピアニスト: 川村友乃

新たなレパートリーをご披露いただきます。

7:30pm & 9:30pm
プリンセスシアター 7階 前方部



スターリングステーキハウス

プレミアム・ビーフとステーキハウス
特選メニューをお楽しみください。
\$25のカバーチャージを申し受けます。

6:00pm-10:00pm リド 14階 前方部



本日のドリンク

本日のドリンクをぜひお試しください。
トウキョウ・アイスティー...\$10.00!
ウォッカ、ミドリ、ホワイトラム、トリ・セク、
スイートサワー、スプライト

ウェイターにお尋ねください 場所: すべてのバーで



究極のおもてなしを
皆さまへ

— Let Princess be your Consummate Host®

5:30pm **movies under stars** ジョージ・マイケルライブ in ロンドン



(時間: 58分)

12階 中央部 屋外デッキ

6:00pm- パベルによるピアノ演奏

7:00pm アトリウムプラザ 5階

6:30pm **SHOWTIME:** 三遊亭金八師匠による落語の会

ビスタラウンジ 7階 後方部

6:30pm **movies under stars** ボンジョビ in シカゴライブ



(時間: 54分)

12階 中央部

6:45pm- ウォーキングミラクルズの演奏: カクテル&ダンス

7:45pm ホイールハウスバー 7階 前方部

7:00pm- ジョセフメイゼトリオによる演奏

7:45pm アトリウムプラザ 5階

7:00pm- ファインアートコンサルタント

9:00pm ファインアートのご質問はアートディレクターのマイケル&ミシェルまで。アートギャラリー 7階 中央部

7:30pm **SHOWTIME:** 川村友乃さんによる

クラシックピアノコンサート

プリンセスシアター 7階 前方部

7:45pm **movies under stars** ビヨンセ・ウェンブリーライブ



(時間: 1時間)

12階 中央部

8:00pm- ジョセフメイゼトリオによる演奏

9:00pm アトリウムプラザ 5階

8:15pm- ウォーキングミラクルズの演奏: カクテル&ダンス

9:00pm ホイールハウスバー 7階 前方部

8:30pm **最終乗船:** サン・プリンセスはまもなく釜山に向けて出航します。

8:30pm **SHOWTIME:** 三遊亭金八師匠による落語の会

ビスタラウンジ 7階 後方部

9:00pm クリス・メイによるピアノ演奏

アトリウムラウンジ 7階 中央部

9:15pm ディスコダンス教室: 70's ディスコダンスアワー

ビスタラウンジ 7階 後方部

プリンセス
おすすめ

9:30pm **SHOWTIME:** 川村友乃さんによる

クラシックピアノコンサート

プリンセスシアター 7階 前方部

9:30pm- デリンジャーによる演奏: ミュージック&ダンス

深夜 ホイールハウスバー 7階 前方部

10:00pm クルーズカルトクラシック: 70's ナイト

70's ヒット、ハッスル、サタデーナイトフィーバーなど、クルーズスタッフとデリンジャーの演奏でダンスをお楽しみください。ビスタラウンジ 7階 後方部

プリンセス
おすすめ

10:00pm DJ スペンサーによるリクエストエクスペス

深夜 シューティングスターズ 7階 中央部

フォト&ビデオギャラリー

リフレクションズDVDが
事前予約なら\$39.95に!

クルーズのこれまでの映像は、チャンネル41の
デイリー・ハイライトでご覧いただけます。

フォト&ビデオギャラリー 7階

フューチャークルーズ・セールス

次のクルーズがお決まりでなくても申込みます。

次回のクルーズで最高\$300の

オンボード・クレジット特典が付きます。

フューチャークルーズ・セールスオフィスに
お立ち寄りください。詳細をご案内いたします。

ホイールハウスラウンジ 7階 前方部

PRINCESS CRUISES
PRESENTS

プリンセス
ショウタイム

出演: 落語家

三遊亭金八師匠

三遊亭金八師匠による落語の会

6:30pm & 8:30pm
ビスタラウンジ 7階 後方部

インターネット・カフェ

WiFi適用

ワイヤレス・インターネット・アクセス (Wi-Fi) を、
あなたのノートPCもしくはレンタルPCで
ご利用いただけます。

インターネット・カフェのマネージャーに
詳細と使用方法をお尋ねください。
プロムナード 7階 後方部



ロータス・スパ

頭から足先まで

筋肉がとろける全身マッサージ、
足と頭皮マッサージそして
スパフェイシャルが含まれます。
75分 スペシャルプライス \$151

ロータス・スパ 12階 後方部 内線12702



- アートギャラリー - 7階 中央部 (24時間オープン)**
デスク営業時間: 7pm - 9pm & ご予約の方は内線3800までご連絡ください。
- 免税店 - 6階 中央部**
出航 - 11pm
- フューチャークルーズデスク - ホイールハウス・バー 7階 前部**
8pm - 10:30pm & 4pm - 6pm
- グランドカジノ - 8階 中央部**
賭博規制の為、今夜のカジノは閉鎖させていただきます。
ご不便をおかけし申し訳ございません。
- インターネットカフェ - 7階 後部 (24時間オープン)**
8am - 10am, 4pm - 6pm & 7:30pm - 10:30pm
- 図書館 - 7階 後部**
24時間オープン
- ジム&フィットネスセンター - 12階 後部**
7am - 10pm (内線 12702)
- ロータススパ & サロン - 12階 後部**
8am - 8pm (内線 12702)

- ロイヤリティ&インターナショナルホスト - カジノ 8階 中央部**
8am - 正午
- 医務室 - 4階 中央部**
8am - 10am & 4:30pm - 6:30pm 緊急時の連絡は内線911
- フォトグラフィー & ビデオギャラリー - 7階 後部**
8pm - 11pm
プラチナムスタジオ - ギャラリーよりご予約いただけます。
- サンクチュアリー - 15階 前部**
8am - 12:30pm & 1pm - 5:30pm
- ツアーデスク - アトリウムロビー 5階 中央部**
5pm - 7pm
- ティーン/キッズ・センター - 12階 後部**
8am - 9pm - 寄港日ハングアウト
9pm - 10pm - お子様向けアクティビティ
9pm - 1am - ティーン向けアクティビティ

ダイニングガイド

| | 場所 | 時間 |
|-----------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| マーキスダイニングルーム | 5階 中央部 | ディナー (自由席) - 6:00pm-9:00pm |
| リージェンシー・ダイニング | 6階 中央部 | 朝食 - 7:00am-9:00am 午後のティータイム - 3:30pm-4:30pm ディナー (自由席) - 6:00pm-9:00pm |
| 海寿司/ランデブー・バー* | 7階 前部 | 5:30pm-11:00pm |
| ヴェルディーズ ピッツェリア | 8階 中央部 | 11:30am-2:30pm & 5:30pm-11:00pm |
| アイスクリームバー サンデーズ | 12階 中央部 | 11:00am-9:00pm |
| ホライゾンコート | 14階 前部 | コンチネンタルブレックファスト - 5:00am-6:00am 朝食 - 6:00am-11:30am 昼食 - 11:30am-3:30pm 軽食 - 3:30pm-5:30pm 夕食 - 5:30pm-深夜 コーヒー・紅茶ステーションは24時間で利用いただけます。 |
| スターリング・ステーキハウス* | 14階 前部 | 6:00pm-10:00pm |
| テラス・グリル | 14階 中央部 | 11:00am-8:00pm |

お食事時間は変更になる場合がございます。*追加料金になります。

バー、クラブ & ラウンジ

| | 場所 | 時間 |
|----------------|--------|----------------|
| パティスリー・バー | 5階 中央部 | 6:00am-11:00pm |
| ホイールハウス・バー | 7階 中央部 | 4:00pm-深夜 |
| アトリウム・バー | 7階 中央部 | 9:00am-深夜 |
| シューティングスターディスコ | 7階 中央部 | 9:00pm-深夜 |
| リビエラ・バー | 12階 前部 | 9:00am-11:00pm |
| ホライゾンコートコーヒーバー | 14階 前部 | 6:00am-深夜 |

20歳未満のお客様へのアルコール飲料の販売は行っておりません。場合により写真付き身分証明書の提示が求められます。

船の安全に関するご案内

認可のない人物の乗船を避けるため、寄港地上陸の際はクルーズ・カードを携帯してください。乗下船口ではお出かけの際、またお戻りの際に提示が求められます。またお出かけの際は政府が発行する写真つきの身分証明書を携帯してください。帰船の際、セキュリティ検査場にて提示を求められる場合があります。知らない人からの荷物などを預ったり、またはそれを船に運び入れたりしないでください。検査場では皆様の手荷物の検査を行い、荷物やバックを開けていただく場合がありますのでご了承ください。

健康に関するご注意

健康管理のため、頻繁に手を洗い、石鹸で20秒以上洗い、十分すすいでください。特にトイレをご使用の際、咳やくしゃみの後、飲食や喫煙の前に手を洗う事を強くお勧めします。口を触る事は避けましょう。また、公共のトイレは出来る限りご利用にならず客室のトイレをご利用ください。

ショアエクサクション: ツアーオフィス時間: 5:00pm - 7:00pm アトリウムロビー 5階

オプションツアーの集合に関するご案内:

本日のツアーチケットに記載された集合時刻と集合場所を必ずご確認ください。カーニバルジャパンのツアースタッフは、本日の午前8:00から午前10:00の間はホイールハウス・バーに、ツアーバスを送り出す間は港に待機しております。

長崎上陸に関するご案内:

サンプリンセスは、長崎の松枝埠頭に接岸いたします。埠頭ターミナル内には観光案内デスクや、両替所がございます。グラバー園まで続くならかな坂にある商店街は、埠頭から徒歩圏内です。路面電車の大浦海岸通乗り場も埠頭より徒歩で凡そ5分に位置しています。